




English	DECLARATION OF CONFORMITY
Français	DÉCLARATION DE CONFORMITÉ
Deutsch	KONFORMITÄTSERKLÄRUNG
Español	CUMPLIMIENTO DE LA NORMATIVA
Italiano	ACCORDO PER NORME CE
Português	DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE
Nederlands	KONFORMITEITS-VERKLARING
Dansk	OVERENSSTEMMELSES ERKLÆRING VEDRØRENDE CE-MÆRKNING
Svenska	FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE / TILLVERKARDEKLARATION
Norsk	AVTALE VEDR. CE-FORSKRIFTER
Suomi	VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

English	Machine model / Serial number
Français	Modèle de la machine / Numéro de série
Deutsch	Typenbezeichnung / Seriennummer
Español	Modelo de la maquina / Numero de serie
Italiano	Modello della macchina / Numero di matricola
Português	Modelo de a maquina / Numero serie
Nederlands	Machine type / Seriennummer
Dansk	Maskin model / Serie nummer
Svenska	Maskinen modell / Serie nummeret
Norsk	Maskin modell / Seriennummer
Suomi	Koneen malli / Sarjanumero

PowerStrip 9500 RF / SN 1870

English	By signing this document, the undersigned declares as manufacturer, or the manufacturer's representative established within the EEA, that the machine indicated on page 1 complies with the safety requirements stated on page 2.
Français	En signant ce document, le soussigné déclare, en qualité de constructeur ou de représentant autorisé du constructeur dans le cadre de la EEA, que la machine en question est conforme aux spécifications de sécurité mentionnées ci-dessus.
Deutsch	Die Richtigkeit dieser Konformitätserklärung bescheinigt der Hersteller und der vom Hersteller bevollmächtigte Inverkehrsetzer innerhalb der Europäischen Gemeinschaft.
Español	El fabricante y sus representantes autorizados certifican que la máquina se ajusta real y correctamente a la normativa de la CEE.
Italiano	Il produttore/oppure la persona da lui autorizzata certifica che quanto sopra è vero e corretto ed in accordo con la regolamentazione CE.
Português	O fabricante/ou as suas entidades autorizadas certificam que este acordo e verdadeiro e esta correcto conforme a regulamentacao da União Europeia.
Nederlands	Deze konformiteits-verklaring wordt in alle eer en vertrouwen afgeleverd door de constructeur, of zijn gemachtigde.
Dansk	Producentens eller dennes autoriserede personale bekræftiger at erklæringen er rigtig og i overensstemmelse med CE-foreskrifterne.
Svenska	Genom att underteckna detta dokument försäkrar undertecknad såsom tillverkare, eller tillverkarens representant, att angiven maskin uppfyller säkerhetskraven.
Norsk	Produsenten/eller av produsent autorisert personell bekrefter at erklæringen er riktig og i overensstemmelse med CE-forskriftene.
Suomi	Tämän dokumentin allekirjoituksella allekirjoittanut vakuuttaa valmistajana tai valmistajan valtuuttamana EEA:n määrittelemänä edustajana, että ko. kone täyttää yllä olevat turvallisuusvaatimukset

 **Schleuniger**

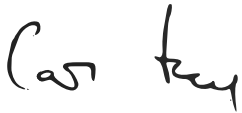
Schleuniger AG P +41 (0)33 334 03 33
 Biergutstrasse 9 F +41 (0)33 334 03 34
 3608 Thun www.schleuniger.com
 Switzerland info@schleuniger.ch

Name: Hug

First Name: Carl

Position: General Manager

Place/Date: CH-3608 Thun, - 4. DEZ. 2003

Signature: 

Distributor:

Name: _____

First Name: _____

Position: _____

Place/Date: _____

Signature: _____

TECHNISCHE DATEN

Allgemein

Kabellänge	Normal Modus:	52 mm - 1000 m
	Kurz Modus:	< 52 mm
Leiterquerschnitt	Litze:	bis zu 25 mm ² (4 AWG) *
	Volldraht:	bis zu 6 mm ² (10 AWG) *
Vorschubgeschwindigkeit	10 Stufen	bis zu 1.95 m/s Andere Geschwindigkeiten auf Anfrage
Messertypen	Standard:	V-Messer (HSS Stahl)
	Optional:	Radius- und Formmesser, Doppelradius V-Messer, Flachmesser, Schlitzmesser, kundenspezifische Messer usw.
Schnittstellen	Standard:	Beschriftungsgeräte, Zuführgeräte, Stapelgeräte, Wickelgeräte, Robotic Interface RS 232, CAN, Centronics
	Optional:	Tintenstrahldrucker
Netzanschluss		95-132 VAC / 190-264 VAC; 47-64 Hz; 600 VA
Abmessungen	L x B x H	660 x 580 x 400 mm
Gewicht		ca. 75 kg
Optionen		Band- oder Rollenantrieb Umbausätze, Längenmessrad, Spezialführungen, Spezialmesser, 2-fach Verarbeitungssets, Mantel- und Innenleiterverarbeitung, PC-Software unter Windows 95/98/NT
CE Konformität		Der PowerStrip 9500 entspricht vollumfänglich den CE und EMV-Maschinenrichtlinien (Mechanische und elektrische Sicherheit, elektromagnetische Verträglichkeit).

* Mit dem PowerStrip können zum Teil auch Kabel ausserhalb dieses Einsatzbereiches verarbeitet werden. In Extremfällen können einzelne, ausserordentlich zäh haftende Isolationen innerhalb des Einsatzbereiches nicht abisoliert werden. Lassen Sie deshalb im Zweifelsfalle Ihre vorgesehenen Kabel von uns bemustern.